



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 80, MD-2012 Chișinău • Tel: (373 22) 233940 • Fax: (373 22) 232302 • <http://www.mfa.md>

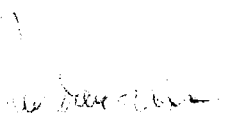
Nr. DI-G+ 11 17 20 2014

Ministerul Mediului

Prin prezenta, cu referire la scrisoarea nr. 05-07/441 din 13 martie curent, MAEIE a examinat setul de materiale privind aderarea Republicii Moldova la *Protocolul la Convenția din 1979 asupra poluării atmosferice transfrontiere pe distanțe lungi, referitor la finanțarea pe termen lung a programului de cooperare pentru supravegherea și evaluarea transportului la distanță lungă a poluanților atmosferici în Europa (EMEP), încheiat la Geneva la 28 septembrie 1984*, și face următoarele mențiuni.

MAEIE recomandă utilizarea denumirii tratatului în redacția expusă în alineatul precedent, conform echivalentului în limba engleză, precum și modificarea acesteia în întreg setul de materiale.

În conformitate cu Regulamentul privind mecanismul de încheiere a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 120 din 12 februarie 2001 este necesar de anexat la setul de materiale traducerea în limba rusă ale proiectelor Legii de aderare și a Hotărârii de Guvern.


Iulian GROZA
Viceministru



2005, mun. Chișinău, str. Cosmonauților 7
tel.: 26-25-20

22.03.2014 nr. 4/1-2/08

La nr. 05-07/441 din 03.03.2014

Ministerul Mediului

Ministerul Finanțelor, la scrisoarea nr.05-07/441 din 13 martie 2014 a examinat proiectul Hotărîrii Guvernului pentru aprobarea proiectului de lege pentru aderarea Republicii Moldova la Protocolul cu privire la finanțarea pe termen lung a Programului de cooperare pentru supravegherea și evaluarea transportului pe distanțe lungi al poluanților atmosferici în Europa (EMEP), întocmit la Geneva la 28 septembrie 1984, la Convenția din 1979 asupra poluării atmosferice transfrontiere pe distanțe lungi, și comunică lipsa de obiecții.

Concomitent Vă informăm că, costurile aferente de implementare, urmează a fi acoperite, în conformitate cu prevederile Legii 1515-XII din 16 iunie 1993 „Privind protecția mediului înconjurător”, din contul fondurilor ecologice.

Viceministru

Maria Cărăuș



MD-2033, Chişinău, Piaţa Marii Adunări Naţionale, 1
tel. +373-22-25-01-07, fax +373-22-23-40-64

E-mail: mineconcom@mec.gov.md

Pagina: www.mec.gov.md

МД-2033, Кишинёу, Пляца Марий Адунарь Национале, 1
тел. +373-22-25-01-07, факс +373-22-23-40-64

E-mail: mineconcom@mec.gov.md

Вебстраница: www.mec.gov.md

_____ 20 _____ nr. _____

La nr. _____ din _____ 20 _____

Ministerul Mediului

Ref. la nr.05-07/441 din 13.03.2014

Prin prezenta, informăm că Ministerul Economiei a examinat proiectul hotărîrii Guvernului pentru aprobarea proiectului de lege pentru aderarea Republicii Moldova la Protocolul cu privire la finanţarea pe termen lung a Programului de cooperare pentru supravegherea şi evaluarea transportului pe distanţe lungi al poluanţilor atmosferici în Europa (EMEP), întocmit la Geneva la 28 septembrie 1984, la Convenţia din 1979 asupra poluării atmosferice transfrontaliere pe distanţe lungi şi, în limita competenţelor funcţionale, comunică următoarea obiecţie.

La textul protocolului:

La art.4, pct.1 şi art.3, pct.2 este specificat că „**Contribuţiile obligatorii se fac anual de către părţile contractante şi în conformitate cu dispoziţiile anexei la prezentul Protocol**”. De menţionat că, în expunerea de motive se utilizează termenul de „**cotizaţie obligatorie**” fiind evocat nivelul de 170 de dolari SUA. Totodată, analizînd prevederile Anexei la Protocol, constatăm că contribuţiile pentru ţările participante sunt stabilite în %. Astfel, se impune necesară stabilirea expresă în setul de materiale promovat a nivelului contribuţiei pentru Republica Moldova, cu respectarea prevederilor art.20 al Legii nr.780-XV din 27.12.2001 privind actele legislative, în partea ce ţine de fundamentarea economico-financiară.

Viceministru

Dumitru GODOROJA

Ex. Cebotari Emilia
250 625